

F 24
1888 ე პ ტ რ 0

საქართველო-კვირაო სალიტერატურო და სამხატვრო გაზეთი

1888 ფესტ

№ 21

თიბათვის 19.

გაზეთი დირს: ერთიან. წლ. 5 მ., ნახ. წლ. 3 მ., ცალში ნომ. 15 პ.
ნ ე ლ ი ს მოწერა მიღილება: თბილისში, რედაქ. განტორაში. ფორში¹
ბესარ. კალანდაძესთან. ა დ რ ე ს ი გ ა რ ე შ ე მ ც ხ ე გ რ ე ბ თ ა თ ვ ი ს:
თიფლის, ვ ხ რ ე ს ი გ ა რ ე შ ე მ ც ხ ე გ რ ე ბ თ ა თ ვ ი ს:
„TEATRЪ.“ გაზეთი ისე დ ე ბ ა: თბილისში ჩამახუაში; და ბ-ნ ხიდდეკვლთან—გო-
ლოვინის პროსპექტზე.

საგაზეთოდ დანიშნული წერილები (კორესპონდენცია) გარკვეულ
უნდა იყოს დაწერილი. თუ საჭიროება მოითხოვს წერილებს რედაქცია
შეასწოროს. რედაქცია არა კისრულობს წერილების უან გაგზავნას და
მათ უესახებ მიწერ-მოწერას.

უკვე წერილში უნდა იყოს მოხსენებული: სახელი, გვარი და სა-
ცხოვრებელი ადგილი დამწერისა.

თბილისი, 19 ივნისი.

გამ. „ივერიას“ მოწინავე წერილი (№ 123), შემდეგი სიტუა-
ცით იწევა: „ამ რამდენისამე წლის წინად ბ-ნია ი. წინამძღვანიშვილის
მაიმოვამედა ჩეკეში არა-ჩეკეუჯეპრივი საქმე და საკუთარის სარჯით
და მეცადინეობით გრძიართა თავისს მამულში პარველ-დაწებითა
სამუშაო სერია. მაშინ მოუღია ქართველი განათლებული საზო-
გადოება გააკვირება ბ-ნის წინამძღვრიშვილის საქციელმა და უკვე და-
ნი ქება-დიდებას კუძღვნიდით სწავლა-განათლებისათვის თავ-გამო-
დებულს კაცს, რომელმაც თვითმოქმედების ნიჭისა და საზოისა
მოკლებულს საზოგადოებას უჩვნა, თუ რა შეუძლიან შექმნას
ცალკე ადამიანის მსხვილსა და მეცადინებას, რავი ადამიანი მახვდე-
ბა თავისის საზოგადოების საჭიროებას.“

შემდეგ, ამ მოწინავე წერილის ავტორი ამიღას, რომ ამ
სერიას „საჭართველოში ბადალი არ მოქმედებოდა...“ „გადა
დრო და საინ და ამ დროს განმაჟღოს ში სკოლა შექმნადა და

წარმატებაში შედიოდა, მაგრამ აღმოჩნდა ოთხ ერთიას და ას თრის გაცის მეცადინებასა გერ გასწყდა როულ საქმეს, ასე რომ ბეს წინამძღვრიშვილს სასედოსნო განედიფილობა გაუუმჯებია უსასერთოს გამო და გვთხებთ, საქმე იქამდის მივიდეს, რომ დამაარსებელი იძულებული შეიქმნას სკოლაზე სტუდიად სელი აიღოს, რადგანაც ჭერ-ჭერობით გულ-შემატკიცარი და ხელის შემწეობელი არავინა ჰყავს. მარც გერმო კაცებმა მოუმართეს სკოლას სელი და ზოგია ერთმა დაწესებულებამაც ჩეკულებიცივი შემწეობა არ აღმოუჩინა. სკოლა, ამბობს გაზე. „მეურნე“, დიდს გაჭირებაშია და თუ არ მოეშველებათ, იქნება გადევაც დაინტერესო.“

დაას! მართალს ამზობენ, როგორც მოწინაურ წერილის ავტორი, ისე გაზე. „მეურნე“: წინამძღვრიანთ კარის სკოლა წინად ჰქვაოდა, ესლა კი ჭიქნება... მართლა რომ შეუძლებელია „უწოდ გაცი გაუძღვეს იმისთვის როგორ საქმეს, როგორიც არის წინამძღვრიანთ კარის სკოლა“... მოდი და ამის შემდეგ ნუ იტევის გაცი, რომ ჩვენს, ქართველების ძრევას შეუძლან მთელი ქვეუნა გააკვირეთს ერთი თევე გუშინ-წინ შესრულდა, რაც ქრონიკისამ აღმოუჩინა შემწეობა დრამატიულ საზოგადოებას და გაზე. „მეურნე“-ს: რა არის ჩვენთვის, რადაც ასი თუმციორ, თქმეს შირველზე, მეორეზე თქმეს: რა დიდ თანხას შეადგინს ჩვენთვის სამოცი თუმანით, და მისცეს, როგორც შირველ—დრამატ. საზოგადოებას, ისე მეორეს—„მეურნე“-ს ის—რასაც ითხოვდნენ. წინამძღვრიშვილის თხოვნა კი თითქმის უკურადღებოდ დაგდეს: თუ რომ დარჩება ამ სარჯების შემდეგ, წინამძღვრიანთ კარის სკოლასაც მიგაწოდოთ... წლის ბოლოსათ. ნერა—გიმიერ ჭირობოს ამ გვარი გადაწყვეტილების დამდგინებლებს: როდის წლის ბოლოს?—მაშინ, როდესაც ამ ნაერთვიერ ხეს ჭია გამოუყენდრამს გულს და თუ სულ არა, ნასევანის მაინც გაასმიას?.. ნერა—გირთხოს გიმიერ: ზოგი ერთა წევრი საზოგადოებისა, მოდაპარავე მაშინად რომ გადაიჭედა და ერთი საგნის სარგებლობის ამტკარებდა, რათ დაუდებდა ენა და მეორე საგნის სარგებლობის ზე არა თქვენ რა? ას იქნება დრამატ. საზოგად. და „მეურნე“ სრგება შეუძლიასთ, სსენებულ სკოლას კი გნება?

აქ ბ-ნი სუნდუქიანცის გმარი იტეოდა: „მახლას“!...

ჩენ გადა ვატევით, რომ იქნება სხვაგან — უბევრეველ თქმითაც დაშავდებოდეს“ სოლმე, ჩენში კი „თქმა არას ღრღს არა სჭაბას;“ მაგრამ შექვედები კაცი იმისთანა საქმეს, იმისთანა ამსაკი, რომ გულს მოვიდავს და მოდი მოითმინე, განუმდი. სწორედ ამისთანა ამბავი არის ის, რაზედაც „ივერია“ ამითას:

„ჩენი საზოგადოება თვით მოქმედებას შეჩემული არ არის და ამ გარემოებამ ფრთა უნდა შეაგენცოს იმათაც, კინც ცდასა და მეცედინებობას არა ჭირობას, რომ შეეცნას სამსახური გაუწიოს. ეს გარემოება მათ უფრო სამარცხვინო, სამწესარო და შეუწინარებელია, რომ ჩენში უმეტეს ნაწილად საზოგადო საქმის წარმატება დამოკიდებულია კერძო კაცის, ას დასის მსნეობასა და გარზაზე და თუ ამ მსნეობასა და გარჯას მსარი არ მივიცით და არ გამოვესარჩდებით, ისეთს დანაშაულობას ჩავიდენ, რომელსაც არა ვითარდ შემამსუბურებელი საბურო არ ექნება. დღეს ბ-ნის წინამძღვანიშვილის სკოლას, როგორც ქსოვეით, გულ-შემატებიგარი არავინ გასჩენია, მაგრამ ჩენ ვერ წარმოგვიდგენია, რომ ჩენში საზოგადოებამ ის დადი დას შაულობა ჩაიდინას, თუნდაც (თუმცა) მოსალოდნელი და საფუძვებელი ურგელისუკრით დედა-მიწის ტურგზე და ჭრისად ჩენშიაც.“

ზატივობებული ავტორი ამ სიტყვებისა ნათლად უკურებს იმ საგანს, რაზედაც გვისაუბრება, გულიცა სტკივა ამ საზოგადო საქმისათვის, მაგრამ... თითქო ქართველებს არ იცნობდეს, თითქოს ჩენში არ უცნოვრია. მე დაწმუნებული კარ, რომ მოწინავე წერილის ავტორმა კარგად ციცის ის უბრალო ჭეშმარიტება, რომ რაც ერთ სტელაში“ რაგისად და სამართლიანები ითვლება, ის, შეიძლება, მეორე ზომეუსაში“ დად ურიგობად ითვლებოდეს.

სხვაგან, სხვა სადხმისათვის რო ეთქოთ: თეატრი, „მეურნე“ და წინამდებარებანთ კარის სკოლა, ეს სამივე, სასარგებლო საგანია და, სამივე შემწეობას ჭიათურებენ, სოლო თეატრი მუდაში გაჭირებაში ყოფილა და სუთი და ათი წელი ჩენ შეუწინებად უდოხლილია; — „მეურნე“-მ გუშინ დაიწურ მოქმედება და არა გასჭირი აქვს რამე, ჩენ შეუწინებადაც იცოცხდებას, — წინამდებ.



სეთლა კი უსათოვოდ დაიგეტება, თუ ეხლავე არ შეკერიეთ—უსა-
თოვოდ გადასწევეტილენ: წინამძღვარიანთ კარის სკოლას ე ხლავე,
და უყოვნებ და კ, მიეცეს შემწეობა და თუ, ამ ხარჯის შემდეგ
დარჩება რამე, “—გაუნაწილდეს თეატრს და „მეურნეს“-ათ. აქ, ჩვენ კი
სულ წინააღმდეგ გადაუწევიტეთ. რათა? რათა და იმათა რომ წინა-
მძღვარი შეიღომა თავი კერ დაიმცირა იქმდის, რომ „თავისხოვის
პარტია შეედგინა“ და საქმე მიახდო „საზოგადოების სამართლიან
სკას.“ ამ სამართლიანმა სკამ კი „ზოგიერთების მოწყალებით“,
როგორც წინადევ იყო მოსალოდნელი,—უმტკუნა.

ახალი პიები

დღეს, იგნისის ცხრამეტს და სკალ, ორშაბათს, თბილისის
ქართელი დრამატიული დასი, ქ. გორში, ასდაღ გადაეკეთებულს
თეატრში, გაჭმართავს ორ წარმოდგენის. გვირას იქნება წარმო-
დგენილი: „ციმისირელი“ და ორშაბათს „ეხლანდელი სიუვარული“
და „ბაიუში.“

ამ წინაზე, ბ-ნმა შეკალიერ, გამომიებელი ხოსროევის დამ-
ცელმა თბილისის სამოსამართლო შალატაში შეიტანა საჩივარი,
რომელშიაც ამტკიცებდა, რომ ხოსროევს, თუმცა უაგრძელები სულ-
მა“ ციმისირში გაგზავნა გადაუწევიტა,—მაგრამ ისეგ უწინდელი
უფლებები აქვს, სანამ შალატას ეს გადაუწევილება არ დაუმტკი-
ცებიათ და ხოსროევ კერ-კერობით განთავისუფლება. წარსულს
სამშაბათს ეს საჩივარი განისიდა სამოსამართლო შალატაში და
მოასხენა ა ნი შეკალიერ: დიდად ვწერსკარ, მაგრამ... კერ მოგარ-
ოვით!

საკვირველია „სუდების“ საქმე: იმის გარდა, რომ ციმისირში
გაგზავნას უწევეტამენ ადამიანს—გაქცევის სახსახსაც უსაბაქნ?

თბილისელები მუდამ დღე შემოგვივან აკადემის წევდაშ
დაგვსაშია, წევდას რომ დაგლევთ მუცადში ტბილისა გრძელობით.
მოდი ასის შემდეგ ნუ ვითიქრებთ, რომ ქადაქის გამტეობის წევ-
დებს, როდესაც აკადემიდამ წევდას გამოვენა „გამოგონიათ,“
ველაფერზე კარგად უფიქრიათ, გარდა მცხოვრებლების ინტერე-
სებისა!

გინვ რა უნდა თქვას... ქადაქის მმართველობას მარტო ის-
და დაჩინია, რომ რაც უნდა დაუკდეს, სხვა და სხვა კომისიები
შეაძგინოს, რომელსაც შექმდოს „დოკლადებში“ ცხადად
და მტკიცას, რომ იმათგან გამოვენილი წევდას დამდევი—
უგვრავებას წევდასა ქსამს, მტკიცის დამდევი კი—ხუთ წელიწა-
საც კერ იცოცხლებს.

როგორც შევიტეთ, მომავალ წლიდამ, თბილისის სემინა-
რიაში ექიმობის სწავლება უნდა შემოიღონ. დადი სასარგებლობა
ეს განზრახვა.

როგორც დეპეშებით იუწესიან სახელმწიფო კრებას გადაუ-
წევატა: ტომის უნივერსიტეტში მომავალი სემიტემბრიდამ გაი-
სხნას მარტო საეჭიმო ფაკულტეტი. ნახევარ წლის სწავ-
ლის ფასი იქნება ორ თუმან ნახევარი.

თბილისის დიდი მთავრინასი თლგა თეოდორეს ასულის საქა-
ლებო გიმნაზიაში, წელს შეასრულა ქურსი 95 ქალმა. ამ რიცხვიდამ
შეიძიო გლასი შეასრულა სამშა ქართველმა და მერკე—ორმა.

ტეიდისის თავადაზნაურთა საადგილ-მამულო ბანკში, 16
ივნისს, იურ ვაჭრობა დაგირავებული სოფლის და ქალაქის მამუ-
ლებისა. დანიშნული იურ გასასეინიათ სულ 188 მამული. ამ რიც-
ხვიდამ 16 ივნისს 12 სათამა 164 მამულის ბატონიმა შეი-
ტანა გადასახადი და გასასეინად დაინიშნა მსალოდ 12 სოფლის
მამული და 12-ც ქალაქისა. ამ რიცხვიდამ გაიყიდა 8 ქარაჭის

ମାତ୍ରାଲିଙ୍ଗ ୫ ୩୩୭୩୦୯୦. ମେର୍ରେ ପାଞ୍ଚଶତାବ୍ଦୀ ଏଣ୍ଜେବା ପିନ୍ଡିସିବେ 30-୬,
ପାଶାପ୍ରକାଶିଲା ୪ ପାଞ୍ଚଶତାବ୍ଦୀ ମାତ୍ରାଲିଙ୍ଗ—32746 ମ. 35 ଫ. ୫ ୩୩୭୩୦୯୦୩ ମାତ୍ରାଲିଙ୍ଗ—108903 ମ. 95 ଫ. ୧୮ ପାଞ୍ଚଶତାବ୍ଦୀ ମାତ୍ରାଲିଙ୍ଗପରିଷଦ, ତ. ନ.-ମୁଖ୍ୟମାନ
ମାତ୍ରାଲିଙ୍ଗ ପାଞ୍ଚଶତାବ୍ଦୀ ପାଞ୍ଚଶତାବ୍ଦୀ—79600 ମାନ୍ଦେତିବା.

ପାଞ୍ଚଶତାବ୍ଦୀ

ଶାମତାରିମା କମି ନାଶେବେଶ୍ଵର
ପକ୍ଷରିଲିଶିଯେ ଗାନ୍ଧିତ୍ୱାଳା,
ତାଥ୍ରିତି ତୁର୍ମତ୍ରାବ ଦ୍ୱାରାଲୁପା,
ତ୍ୟାଗିତାନ ସାଧାରା ମିଳିମାଳା.

ବେଳି ମିଶ୍ରାନ୍ତର ମନ୍ଦିରିନ୍ଦ୍ରିୟ,
ବେରାବ ଗ୍ରେକଲ୍‌ଗ୍ରେମ୍ ମଧ୍ୟାବରିବ କାଳା.
ବୁଲମା ଗାନ୍ଧୀତ ଗାମନ୍ତିନା,
ରାତ୍ରି ଏକାମଦିନ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ମାଳା.

କା! ମେରୁପଥାଲୀପ ଗାଲମନ୍ତରିନ୍ଦ୍ରିୟ,
ଫ୍ଲାଇସୁଫ୍ଲାଇ ଫୁଲତା ଗାମାଲା,
ସେଇକି ନାମାପ କ୍ଷେତ୍ର ମନ୍ଦିରରା,
ଶ୍ରେଷ୍ଠା ଉତ୍ସବର ହିଂମାଶାଲା.

ଶ୍ରେଷ୍ଠିନାନ ଦୁଇଦୁଇଲିବ କମା
ମନ୍ଦିରିନ୍ଦ୍ରିୟ ଏହି ମନ୍ଦିର,
ବାନ ଦ୍ଵାରିକ୍ଷନ୍ତରିବ ପାରିବ ଦୁଇକ୍ଷିଦ୍ବୀ,
ବାନ ଉତ୍ସବରିବ କାମାଶ ମନ୍ଦିରିନ୍ଦ୍ରିୟ.

ବାନ ପୁରୀର ଉତ୍ସବର ମନ୍ଦିରିନ୍ଦ୍ରିୟ
ପୁରୀର ଲୁହରଜାଦ ମନ୍ଦିରିନ୍ଦ୍ରିୟ...

...

შორს ჯეჯილში დანაბული
 მოკუკეუებს წყნარად მწყერი,
 ზაზაფხულდა და გულს გვიშლის
 აწ ბუნება, მშვენიერი.

ბობნაძე.

მართული თეატრის ზარსული სეზონი.

თეატრის სეზონი გათავდა გარეა ხანია და ჩეენი არტისტები, როგორც გაზაფხულის მოგიყენების მფრინვლები, გაფრინდნენ ხოფლებში და ზოგი კი როგორც ამსობენ — შაზრის ქალაქებშია აპირობენთ აქციებისა.

თუ გადაჭედეთ წარსულს სეზონს, დიდი და საუკრალებო არა მოგვარონდება არ დაზღუდულის პიესებიდან. გის დავაბრალოთ ეს მოგვენა? დრამატიული საზოგადოების მმართველობას, მწერლებს, არტისტებს, თუ თვით საზოგადოებას? — მგრინია უკელას ფეხი ედგას ამ დანაშაულობაში: დრამატიული საზოგადოების მმართველობას — იმაში, რომ თავის დროზე არ შეუდგა საქმეს, რიგიანი პიესები კერ შეიძინა და თუ შეიძინა, რიგიანად კერ მოამხადა; მწერლებს — იმაში რომ ზოგიერთებმა გაიგულგრილეს მოვალეობა და არ მარტოდეს სესხებულს მმართველობას პიესებიდან არტისტებს — იმაში, რომ როდებს წელადატობდნენ და ერთმანერთის შერით და შედღით დახცეს ზოგი პიესი, გაუყერესეს და საზოგადოებას ხალისი მოუკედეს თეატრში სიარედისა; საზოგადოებას კიდევ იმაში, რომ ზოგიერთს რიგიანი და რიგიანდ დადგმულს პიესებშია ადარ დაიარებოდა და დრამატიულის საზოგადოების მმართველობა იქამდის მიიყვნა, რომ, თუ ამ საზოგადოებას ბალი არ შესწეოდა, კალიდგან კერ გამოვიდოდა; საზოგადოებას იქამდის მიიყვნა თეატრის მმართველობა, რომ, მან, თავად-აზნაურთა კრებას სელი გაუშვირა შემწეობისათვის, სამოწადოდ!

ჩვენი საზოგადოება რომ გულგრილია ამ გვარებში — ეგ ჩშ-
ფარაა. აი, თუნდა გაზეთებზე ხელის მოწერა ესიჭვათ. — ბანების
საზოგადო ერილობაში გამოაცხადეს შემწეობის აღმოჩენა „მეურ-
ნის“ გამოცემაზე და ხელი კი არა ვინ მოუწერა ამ სასარგებლო
გაზეთს; ამავე გულგრილობასა ვსედავთ წიგნების ეიდვასა და კი-
თხვაში, მა შინ როდესაც, ზოგი ვაჭიბატონი ერთის, წლის „მეურ-
ნის“ საფასეს არ დაჭინოვს შესწიროს ან „შიგნივს“, ან მე-
ზურნეს, ან ბანქოს!..

მაშ სად დაიარებოდა ჩვენი საზოგადოება? სად ატაცებდა
დროს? — რადა კითხვა უნდა: კლუბებში, ბალებში... ასდა აიღო
სხვა-და-სხვა კონცერტები, ცირკი, ბალები და ოპერა.

ოპერას უფრო ეღლოდნენ ქალები, ჩვენი „ბარიშები.“ — რა-
ტომ? — რატომ და — მატომ, რომ იქ კარგი სიმღერა უურს უტ-
გნობდა მათ და უისისოდაც დასუსტებულს ძარღვებს აუთორთოლებ-
და, რადგან იქ იურ კარგი მომღერალი ტენორი, გერად ლოდი,
ტურიე, ლამბაზი ლოდი... გულში ჭდეთ ანნდათ ზოგიერთს ქალებს
კე ლოდი — მისი ხმისა და სიმღერისათვის.

მეორე კურა არტისტები, ესე იგი — მეორე სარისხისა, აპი-
რობდნენ საზოგადოების გართობას და ამ წინა კვირაში წამოაუქ-
ნეს „უქორთდღი“, მაგრამ რეზე ბირდამწერი საზოგადოება წელი-
საც შეუძერებელ აღარ მიეკრა — და ანაზოგად გადაიკარგა: სოფ-
ლებში, წელებზე და სხვ. და სხვ., და თუდა დარჩა ვინმე ქალაქ-
ში, ისინიც კარ-ჩაკეტილები სხედას სახლებში, რომ ბუზები...
უკაცრად... მეორე სარისხის არტისტები არ შეუცვივდნენ ბილე-
ობით!.. მსოდღოდ საღმოთობით თუ გაეღება ქალაქში დარჩომა-
დების ფანჯარა, იქ კადმიომქდარი უბარიშნა დაიწევს ზუსუნს:

ბაღში რად არ მეღოდია!..

მიუკარს შენი მეღოდია!..

მასაგუთეთ მე ღოდება,

ანუ გულზე მე ღოდია!...

ასაღი სეზანი რთ გაგრძოლას, რთ დატერჯობას ... შე-
მოდგრამაზე დავინასავო.

მეთოდის ძალი

სტორიული მოთხრობა ფელიკ ლილლისი.

(გაგრძელება.)

ლიცენტიანტს სულ სხვა სურვილი ჰქონდა და ეცადა როგორმე მიემხრო იმისი ძმა ხილიაირი, რომელსაც დაპირდა უხეად პატივის და მაღლობის გადახდას, მაგრამ ის მტკიცედ იყო თავის სიტყვაზედ, და ბოლოს გარდაწყვეტით უთხრა მდგმურს, რომ სხვაგან ეშოვნა სახლი და გადასულიყო ამის ოთახებიდამ.

— ურონზაუმა ამაზედ უარი თქვა: ოთახები სამის თეთრა მაქეს დაჭერილი და ფულიც მოცემულია. მე ნებას არ მოგცემთ, რომ პირობა დაარღვიოთ. ამაზედ ნულარაფერს მელაპარაკები.

— მა სიტყვების შემდეგ გამობრუნდა და სიჩქარით წამოვიდა. ზანცუიფრებულმა ხილიაირმა არ იცოდა რა ექნა.

— დად-გულობისათვის მავიერს გადაგიხდით. ზაღუხდი მავიერს აგრეთვე სერქანტ-მორენს, ბუტბუტებდა ჰერცოგი. მე უნდა წინ გადამეღობჩენ ვიღაცა თოკის მგრეხელები და სერქანტი! და შრომას არ მივიღებ, რომ ეს უბედურები ერთბაშათ მოესპო დედამიწის ზურგიდამ.

მეორე დღეს ხილიაირი მოღიოდა სანტესტაშის მოედანზედ. პოლიციის კომისარმა მხარეზედ ხელი დაადო და უთხრა: „გესმის, ხილიაირ დიუვალ?

— რა გნებავთ?

— მე: როგორების ბქანებით შენ დატუსაღებული ხრ!

— რისთვის? ზაკეირებით ჰკითხა დიუვალმა. მე ცუდი არაფერი არ მომიხდენია!

— მე არ ვიცი მოახდინე რამე თუ არა, მაგრამ ბქანების ძალით მე შენ გატუსაღებ და ნულარ იგეანებ, გამოშევ.

ახალ-გაზდა კაცი წაიყვანა და ღონ-ბრესკში დამწუცდია.

ამასთანავე მიწერილი იყო კორპუსის უფროსთან მონ-ტორანში, რომ სერეანტი მოჩენი არ დაეთხოენა და არც მიზეზი გამოეცხადებინა.

ხილიაირის დატუსალებამ დიდი ალიაქოთი ასტეხა ღიუ-გალის სახლობაში. არაეინ არ იცოდა, თუ როგორ მოხდა ხილიაირის დატუსალება. იმის მავა წაეიდა პოლიცაში; აქ ვერაფერი ვერ შაიტო და როცა მოითხოვა მიზეზის გაება და განჩხლებულის ხმით დაიწყო ლაპარაკი, წინაღამ კისერ-ში ცემით გამოისტუმრეს...

ამისთანა სიმდაბლე და ბოროტება ურონზაქს სრულე-ბითაც არ აწუხებდა.

მს ისევ იმაა ფიქრობდა, თუ როგორ შეესრულებინა თავისი სურეილი. მარიანა კი წინანდებურად ყურს არ უგდებდა ჰერცოგის საყვარულს. ძმის დატუსალების გარდა მარია-ნას სხვა დარღიც მიეცა: საქმრომ მოსწერა, რომ უფროსი წამოსვლის ნებას არ აძლევს.

ლიცენტიანტმა ნახა, რომ საქმე უფრო ძნელდება, და მოიხსნა მასკა: შეხედა მარიანას და გამოუცხადა, რომ ის მართლა უბრალო ლიცენტიანტი ლეიბარდი კი არ არის; ის არის ჰერცოგი დე-ურონზაკი და დიდ კაცთ-მოყვარეობას იჩენს რომ მარიანა უნდა შეირთოს.

შეშინებული ქალი გაიქცა და მამას შეატყობინა ეს ახალი ამბავი.

მოხუცებული ღიუვალი იმ საათშივე გამოცხადდა ჰერ-ცოგთან; თავაზიანად სალატი მისცა და სთხოვა მობძანებუ-ლიყო თავის ოთახში.

- მოწყალეო ხელმწიფევ, მოახსენა ღიუვალმა! მაღლობე-ლი ვარ პატივისათვის, რომელიც თქვენ ჩემს ქალს გამოუ-ცხადეთ, მაგრამ მარიანას არ შეუძლიან და არცა ჰსურს თქვენი მეუღლეობა, რადგანაც იმას სხვა უკვარს. ამის შემ-

დეგ თქვენი ჩემს სახლში დარჩომა შეუძლებელია და გოხოვთ
დღესვე გადახვიდეთ აქედამ.

— ჰერცოგმა უპასუხა: „პირობის ვადა ჯერ არ გათა-
ვებულა.

— აი ფული რომელიც თქვენ გეკუთვნით, უკანვე მიი-
ღეთ!

ჰერცოგმა ფულის აღება არ ინდომა და მოხუცებულმა
დიუვალმა მოახსენა: „დადებულო ხელმწიფე! იქამდის ნუ
მიმიყვანთ რომ სახლის პატრონის ლონის ძიება ეიხმარო;
ნუ მიმიყვანთ იქამდისინ, რომ დაეიგიწყო ის პატივის-ცემა,
რომელიც ჩემისთანა უბრალო ბურჯუა უნდა აძლევდეს თქვე-
ნისთანა პირს. თქვენი ბრწყინვალების მეცადინეობით არის
დატუსალებული უდანაშაულო ჩემი შეილი და, როგორც
ეხლა მიეხვდი, თქვენვე ხარგ მიზეზი, რომ ჩემმა სასიძომ
ვერ აიღო ნება წამოსვლისა.

— დია! დაიძახა ერთბაშათ უჩინზაკმა! მა მე მოვახდი-
ნე და კიდევ ბევრს ბოროტებას მოვიქმედებ, თუ თქვენ არ...

— ზეუოფათ, თქვენო ბრწყინვალებაც! ჩეენ არ გვეშა-
ნიან თქვენის მუქარებისა, ბოროტ განძრახეთ შემოიპარეთ
თქვენ ჩეენ სახლში. ჩეენი ერთგულობა და სიყვარული
თქვენ გადაგვიხადეთ დიდის უმაღლურობათ. თქვენ საჭკოელზედ
ეიჩივლებ პარიქის პარუამენტის პრეზიდენტთან და თუ საჭი-
როება მოითხოვს, — თვით ხელმწიფეებთანაც.“

— ჰერცოგვა სიცილით უპასუხა: საჩივარი ცოტა სარ-
გებლობას მოგიტანთ.

— რაც იქნება ენახამით, ეხლა კი თავი დაწებენ ჩემს
სახლს.

თუმცა ჰერცოგს არა ჰსურდა, მავრამ მაინც უნდა გა-
დასულიყო იმ სახლიდამ. ზაჯაერებული ჰერცოგი ამბო-
ბდა: „ისეთ ნაირად დაესჯი ამ „დაწყევლილ ბუდეს,“ რომ
მთელმა პარიქმა ილაპარაკოს აქაზედ.

ამ დამუქრებამ დიუვალი ძალიან დალონა.

მაშინვე წავიდა ღენერალ ზრაფ-ლიამოტ-ზუნდაკურთან, რომელიც ამ დროს სატახტო ქალაქში იმყოფებოდა. მოხუცებულმა დიუვალმა უაბო ყველაფერი და შემწეობა და დარიგება სთხოვა.

ზულკეთილი და წარჩინებული მოხუცებული გრაფი კარგათ იცნობდა დიუვალს, როდესაც ის ჯარის კაცად იყო და ომიანობის დროს ყოველობას ეწეოდა; მაგრამ გრაფს არ შეეძლო ეშველა იმისათვის, რადგანაც სახელმწიფოთა საჭმეში ამ ქამად დიდი მნიშვნელობა არა ჰქონდა.

როდესაც დიუვალმა სთხოვა, რომ მას შუამავლობა გე-ეწია და დაეხსნა როგორმე პერცოგ დე-ურობზაკისა და იმის მამის მარშალ რიშელიესაგან, ზრაფმა აღუთქვა დახმარება, თუმცა დარწმუნებული იყო, რომ ეერას უშველიდა; ამ აღ-თქმით იმას ჰსურდა დაემშეითებინა აღელვებული და გაბოროტებული საწყალი დიუვალი.

ზრაფი წავიდა პერცოგ რიშელიესთან და მოითხოვა მისი შუამდგომლობა ამ საქმეში.

საყვარელო გრაფო, უთხრა მარკიზმა, მე წესად მიეიღე, რომ არას დროს არ გაეცრია ჩემი შეილის უგუნტრ საქციელე-ბში. მე არ მომწონს ახალგაზდა დიუვალის დატუსალება და ვთხოვე გაანთავისუფლონ.

ლია-მოტ-ზუნდაკურმა მაშინვე აცნობა ეს ამბავი მოხუცებულ დიუვალს და ურჩია გულ-დადინჯებით ელოდნა, თუ რა იქნებოდა შემდეგ. მართლაც რომ შეტი ღონის-ძიება აღარ იყო.

ზრაფმა ნება დართო და სერეანტ-მორენს შეეძლო წა-მოსვლა პარიეში.

ურობზაკი ისევ წავიდა ვერსალში, რომ თავის შჩბენ-თან მოელაპარაკნა, თუ როგორ და რის საშუალებით აღესრულებინა თავისი სურვილი. რადგანაც კიდევ არა სტოკ-ბდა თავის განზრახეს. შჩბენმა ურჩია რომ ძალა მოე-ხმარათ.

ჰერცოგმა რამდენჯერმე მოიწადინა მარიანას მოტაცება, მაგრამ მოხუცებული ღიუვალი ერთგულად ჰყარაულობდა თავის ქალს, კარჩედ არ უშევებდა. დე-ზრონზაქმა აღსრულებაში ეერ მოიყვანა თავისი სურვილი. როდესაც ხილიაირმა მიიღო თავისუფლება და სერვანტი მორენიც მოვიდა პარიქში, მაშინ ჰერცოგმა სრულებით ეეღარ გაბედა მისელა, რადგანაც ეს ორი ახალგაზდა უფრო ერთგულად ჰყარაულობდნენ მარიანას, ეიღრე მოხუცებული ღიუვალი.

ბოლოს ჰერცოგმა გარდასწუვიტა ძალა მოეხმარა; გამოიყოლა შრბენი და ექვსი მოსამსახურე; მოვიდა დე-ლია-ფერ-რონერის ქუჩაში და უბძანა ცეცხლი მოეკიდებინათ მეთოკის სახლისათვის.

ღიუვალის სახლში ბლომად იყო მომზადებული კანაფი და სელის ნაწერი და ცეცხლის ალი თეალის დახამხამებაზე ეცა ჰერს.

ამ საშინელ არეულობის დროს ჰერცოგის მოსამსახურებმა სტაცეს ხელი მარიანას, ჩასევს მომზადებულ ეტლში და წაიყვანეს ღიუ-რულში, სადაც შრონზაკის ერთი სახლ-თავანი იყო.

მარიანას მოტაცება შეუნიშნავათ არ დარჩა. ხილიაირმა და მორენმა აიღეს იარაღი და მაშინვე უკან დაედევნენ. ღიუ-რულში შეცივდნენ კარებ ღავა ჰერცოგის სახლში და ერთ ზალაში ნახეს გულ-წასული მარიანა; ჰერცოგი გვერდზე მოსჯდომოდა.

— მომეცი ჩემი საცოლო! შეჰყვირა გაცოფებულმა მორენმა.

(დასასრული შემდეგ №-ში).

**

3 უყურებ ცაში უჩიცხვ ვარსკილავებს,
 ზოგი ანათებს, ზოგი პქრბიან,
 მიაღებიან აგრეთვე სოფელს,
 ზოგი . . . ესალმებიან.

თ. პ. ს. ერისთავი.

ხალხური ლექსი.

ერთი აზნაურ შეიდი, როდესაც ცოლის შერთვის დრო მოუვიდა, წავიდა თავისაე წოდების კაცის ქალის გასაშინჯად და თან გაიყოდა მოსამსახურე. მეტ კასტანები, ღვინისაგან შეეინუდილებულ ახლგაზიდას გამოუვენეს ქალი გასაშინჯად. ქალის სასის სითეთრებ და ტურიზად აურიდმა ტანადობაშ შესტაცის გული დასანიშნად მომზადებულ კაჭს; ნაკლდ ეკრაფერში კერ შეამჩნა, თუმცა ქალი ცალი თვალით ედამი იყო. მაგრამ, სანამ სასიძო შერთვის თანამდებას გამოაციადებდა, თავას მოსამსახურეს გადაუკრა თვალი — ანიშნა, რომ იმასაც დაკოულიერებინა. მოსამსახურე წადგა წინ და მოახექნა ქს ღეჭვი:

ემაწეილო როგორ კურ იცნობ
 იაგუნდსა და დაღსალ,
 სჭობს ალძასი გაუთლელი,
 დალასა და ფირუზასათ.
 ბუდეში კდობა რას არგებს,
 წევალი აკლია თვალსათ.
 გონიერი სარ მისვდები,
 წაქარდი გულის ხმასათ.

(გაგონიდღი ს. ამშები. ამჟღალისაგან.)

ს ა უ კ რ ა დ ლ ე ბ ო .

შაკევის წამალი, მოგონილი ინგლისის კოროლევასაგან.
კოროლევა გიტორიას ხშაოდ აუქარდება ხოლო „შაკევ“
— შებღის საშინელი ტკივილი. ამ დროს სსასსლის ქალები ნელ-ნელა
უდიოტინებენ შებღიზე და თვალის ჭურუობებზე აქცევის ბანისა-
გან გაეოთხული ხოტკით; ტკივილი შაკევლად გაჟღის ხოლო.

გამოცანა.

(ପ୍ରକାଶନ ତଥା ମାର୍ଗ—କୁଳାଲିକା)

ወከተው ሁኔታውን የሚያስቀምጥና
ማስረዳቸውን በመሆኑን የሚያስቀምጥና
ማስረዳቸውን የሚያስቀምጥና
ማስረዳቸውን የሚያስቀምጥና

ზაღმოვდგებოდი გეჩვენებოდი,
რად არ იცოდი გესტუმრებოდი.

ମେଲ୍ଲାକୁଳାଙ୍ଗାନ

თბილისში მცხოვრებნი ხელის მომწერნი, შემოგვჩივინ, რომ გაზეთის №№-ით თავის დროზე არ მისდით. ამ საჩივრის მოსასპობლად გადაწყვეტეთ არ

დავიმუროთ ცოტაოდენი ხარჯი და ამის შემდეგ გა-
ზეთი ვეზავნოთ ქალაქის ფოსტით.

ამისათვის უმორჩილესად ვთხოვთ თბილისში
მცხოვრებთ ხელის მომწერთ დაუკავნებლივ შეატყობი-
ნონ რედაქციას ნამდვილი თავიანთი ადრესები. ად-
რესებში უსათო ვთდ უნდა იქნას მოხსენებული: ქუ-
ჩა, სახლის №-რი და სახელი და კვარი ხელის მომ-
წერისა. უამისთდ გაზეთი ვერ გაეგზავნე-
ბათ.

ვისაც გაზეთი უფასოდ ეპზავნებათ, გარდა თანა-
მშრომლებისა, იმათ უნდა წარმოადგინონ ეს ლავა
თითო მანეთი ადრესის ფასი.

ვინც ამ ფულს არ წარმოადგენს, იმათვის გაზე-
თის №№-ბი მიყარებულ იქმნება თავად-აზნაურთა ქარ-
გასლაში ახლად გაღებულ „სარმეო“-ში.

